

Ś GŁOS Świdnika

glosswidnika@wp.pl

TYGODNIK

NR 31 (1889) 7.08.2009r. CENA 1 zł (w tym 0% VAT)

db kredyt gotówkowy

Weź gotówkę!

Pozbądź się starych rat z innych banków.

Przy okazji zamienimy Twoje stare raty z innych banków na jedną niższą. Zapytaj o szybki kredyt bez poręcycieli.

Placówka db kredyt:
Świdnik, ul. 3 Maja 1
tel. (081) 748 89 70

To bank dobrych kredytów.
Grupa Deutsche Bank



Deutsche Bank PBC S.A. Centrala, Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa.



SKOK ŚWIDNIK



**W Świdniku powstanie
Centrum Aktywizacji Zawodowej**

POMOC DLA BEZROBOTNYCH

Z dniem 1 lutego 2009 roku weszły w życie zmiany ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy. Jedną z istotniejszych stało się powołanie do życia centrów aktywizacji zawodowej. Mają one ułatwić osobom bezrobotnym powrót na rynek pracy i rozpoczęcie aktywności zawodowej. W Powiatowym Urzędzie Pracy w Świdniku CAZ rozpocznie działalność pod koniec tego roku lub na początku roku 2010.



- Utworzenie Centrum Aktywizacji Zawodowej to w dużej mierze zmiany organizacyjne w strukturze urzędu – wyjaśnia **Włodzisław Radek**, dyrektor PUP. - Obejmuje: pośrednictwo pracy, poradnictwo zawodowe, kluby pracy, szkolenia

i przygotowania zawodowe dla dorosłych oraz instrumenty rynku pracy. Zostaną one wyraźnie oddzielone od reszty urzędu i odpowiednio oznakowane, by umożliwić bezrobotnym lepszy dostęp do informacji. Nowe rozwiązania pozwolą na skoncentrowanie się na działaniach o charakterze aktywizacyjnym, a także na indywidualnych potrzebach osób bezrobotnych.

Zadaniem CAZ będzie więc, między innymi poszukiwanie ofert pracy, kojarzenie osób bezrobotnych z pracodawcami, organizacja prac interwencyjnych, robót publicznych i zatrudnienia socjalne.

- Pracownicy centrum będą zajmowali się wyłącznie aktywizowaniem osób pozostających bez pracy, a nie wypłatą zasiłków czy wystawianiem zaświadczeń o statusie bezrobotnego – dodaje W. Radek.

Działalność CAZ ma na celu nie tylko realizację podstawowych usług rynku pracy, ale także ograniczenie liczby tzw. biernych bezrobotnych, którzy pozostają bez pracy od dłuższego czasu, często rezygnując z zaproponowanych im zajęć lub w ogóle ich nie podejmują.

Uruchomienie świdnickiego centrum wiąże się z planowanym przeniesieniem PUP na Aleję Lotników Polskich 1. Koszt przedsięwzięcia to 268,765 tysięcy złotych.

27 lipca, na nadzwyczajnej sesji Rady Powiatu, radni poparli wniosek o dofinansowanie inwestycji z Funduszu Pracy. Powiatowy Urząd Pracy będzie się ubiegał o dotację w kwocie 215 tysięcy złotych.

aw

**XXXI Lubelska Piesza Pielgrzymka
na Jasną Górę**

JUŻ W DRODZE



W poniedziałek, 3 sierpnia, po raz 31 wyruszyła Lubelska Piesza Pielgrzymka na Jasną Górę. Wśród kilkunastu grup znaleźli się również pielgrzymi ze Świdnika.

Swoją podróż przed oblicze Matki Boskiej Częstochowskiej rozpoczęli mszą świętą w lubelskiej Archikatedrze.

- Wasz trud, wysiłek i odciski są po to, by przypomnieć, że nasz świat, to świat niewidzialnej łaski,

sensu, piękna, prawdy, duchowych wartości, które nadają sens wszystkim ludzkim wędrówkom – mówił podczas homilii arcybiskup Józef Życiński. Żegnając pątników, życzył im, by wrócili bogatsi duchowo, prosił również o modlitwę za bezbronnymi i odrzuconymi.

Wędrówka na Jasną Górę potrwa tradycyjnie 12 dni. Dziś świdniccy pielgrzymi pokonują 24-kilometrową trasę z Ożarowa do Szewnej.

aw

UCZCILIŚMY PAMIĘĆ POWSTAŃCÓW

W 65 rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego Świdnik oddał hołd bohaterom walczącym przed laty o wolność naszej ojczyzny. 1 sierpnia wieńce na Grobie Nieznanego Żołnierza złożyli przedstawiciele środowisk kombatanckich, władz miasta i powiatu. O 17 zawyły syreny, upamiętniając w ten sposób godzinę „W”, która rozpoczęła bój w stolicy.



pokojowe, kuchenne, tapicerowane

Meble

Szeroki wybór. Zapewniamy transport i raty.

Plaski ul. Partyzantów 37 (za szkołą)
czynne: pn.- pt. godz. 8.00 - 17.00
sobota 8.00 - 15.00
tel. (081) 582 11 07

Milejów ul. Kasztanowa
czynne pn.- pt. godz. 8.00 - 16.30
sobota 8.00 - 13.00
tel. (081) 757 40 15

PORADNIA DLA KOBIET



USG

TRÓJWYMIAROWE

Świdnik, ul. Norwida 2 tel. 081 751 54 54



NOWOŚĆ !!!

KARTY
SIĘĆ BANKOMATÓW SKOK 24



Wakacje ze Stowarzyszeniem Oaza

CZAS ZABAWY I RADOŚCI

Dwa tygodnie na półkoloniach w „Oazie” minęły jak jeden dzień. Dla kilkudziesięciu dzieci był to okres zabawy, radości i ciekawych wycieczek. Podkreślały, że wcale się nie nudziły, choć większość czasu spędziły w mieście.



- Były fajne gry, robiliśmy indiańskie pióropusze i maski bajkowych bohaterów, wycinaliśmy pieczątki z ziemniaków, był też grill i ognisko – wyliczają. Dodają, że chętnie wrócą tu za rok.

Oprócz zwiedzania Świdnika, wyjazdu do Parku Jurajskiego w Bałtowie oraz poznania nowych kolegów i koleżanek, dzieci wiele się nauczyły.

- Poprzez zabawę i zajęcia plastyczne mogły uporać się ze swoimi emocjami – mówi **Magdalena Łata**, jedna z opiekunek. - Zachęcaliśmy je do wzmacniania własnej wartości, do współdziałania w grupie, osiągania kompromisów. Sprzyjała temu pogodna atmosfera, wakacyjny luz i relaks.

Zajęcia, organizowane przez Stowarzyszenie Klubu Abstynenta Wzajemnej Pomocy „Oaza” w Świdniku w ramach programu „Pozaszkolne programy profilaktyczne dla dzieci i młodzieży”, współfinansował Regionalny Ośro-

dek Polityki Społecznej w Lublinie.

- Półkolonie zorganizowaliśmy po raz pierwszy – wyjaśnia **Wojciech Zielenka**, prezes zarządu Klubu. - Są dopełnieniem warsztatów plastycznych, które trwały w roku szkolnym i będą kontynuowane od września do grudnia.

Kierowaliśmy je do uczniów szkół podstawowych, chociaż były też 4 i 5-latk. Chciałbym podziękować Mirosławowi Namolikowi oraz Henrykowi Franczkowi, którzy włożyli najwięcej energii i starań, by projekt doszedł do skutku.



Na przyszpitalnym parkingu po staremu...

ZMIAN NA RAZIE NIE BĘDZIE

Mało miejsc dla parkujących, zablokowany wjazd bądź wyjazd, nierówna nawierzchnia, to przeszkody, na które natknąć się można na parkingu przy świdnickim szpitalu. Irytują się nie tylko pracownicy placówki, ale także ludzie odwiedzający w szpitalu swoich bliskich.



Jeden wjazd na teren szpitala to stanowczo za mało. Potrzebne jest nowe rozwiązanie komunikacyjne, które pozwoliłoby na sprawniejszy przepływ pojazdów.

- Nie posiadamy środków na tak dużą inwestycję, nie jesteśmy więc w stanie sami tego problemu rozwiązać – wyjaśnia **Jacek Kamiński**, dyrektor SP ZOZ. - Poza tym budynki oraz grunty wokół szpitala stanowią własność powiatu i w świetle obowiązujących przepisów nie mamy

prawa wykonywać takich inwestycji. Mam nadzieję, że władze, zarówno powiatowe, jak i miejskie, uwzględnią w najbliższych planach uporządkowanie parkingu.

- Może rozwiązaniem problemów finansowych byłoby aplikowanie o środki unijne? – sugeruje **Jacek Kamiński**.

Niestety, sprawa nie jest taka prosta. Jak poinformował nas **Radosław Brzózka**, rzecznik prasowy starosty świdnickiego, inwestycja tego rodzaju nie otrzyma dotacji:

- Jest to typowe przedsięwzięcie, które wykonać musi powiat, przy współpracy z władzami miasta. Dlatego nie możemy obiecać, że sprawa rozwiąże się w najbliższych miesiącach.

aw

Wyrazy szczerego współczucia
kol. Danucie Koperdzie

z powodu śmierci
OJCA

składają
dyrekcja i pracownicy
Szkoły Podstawowej nr 7 w Świdniku

W dniu 14.08.2009r.

Urząd Miasta Świdnik
będzie nieczynny.

Pracownicy Urzędu
Stanu Cywilnego
pełnić będą dyżur
telefoniczny
pod nr (081) 751 76 95

Wakacyjne podróże sprzyjają świńskiej grypie Sanepid dmucha na zimne

Wzrosła liczba osób podejrzewanych o zarażenie wirusem świńskiej grypy. Wszystko wskazuje na to, że sytuacja ta spowodowana jest wakacyjnymi wyjazdami do krajów, gdzie stwierdzono najwięcej przypadków wirusa A/H1N1? Jak się okazało, świdniczanin nie omijał tych miejsc.

- U jednej z mieszkanki naszego miasta, powracającej z Wielkiej Brytanii, podejrzewano kontakt z osobą zarażoną – mówi **Jan Nowicki**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Świdniku. - Nie stwierdzono jednak u niej objawów choroby. Z kolei wśród pięciu młodych osób, które powróciły z obozu w Hiszpanii, jedna miała objawy grypowe. Wiemy już jednak, że to nie wirus świńskiej grypy. Po konsultacji w klinice zakaźnej i podaniu leku wykluczono taką możliwość. Jesteśmy także w stałym kontakcie z jeszcze jedną świdniczką wracającą z Hiszpanii. Miała ona styczność z osobami, u których, jak przypuszczano, wystąpiła grypa. Kończąc została poddana ścisłej obserwacji. W tym przypadku także nie stwierdziliśmy zagrożenia dla zdrowia. We wszystkich opisanych przypadkach były to niedoleczone infekcje, nie mające podłoża świńskiej grypy. Należy jednak dmuchać na zimne. Objawy grypowe u osób powracających z Hiszpanii czy Wielkiej Brytanii to nie przypadek. W Hiszpanii odnotowano 1538 za-

chorowań na świńską grypę, w tym 7 zgonów. Według brytyjskiego ministerstwa zdrowia na Wyspach Chłoch jest już 14912 osób, 30 zmarło. Najlepiej więc zrezygnować z wyjazdów do krajów, gdzie ryzyko zachorowania jest bardzo duże. To kuszenie losu. Do końca lipca na terenie Polski odnotowano około 100 przypadków zachorowań. Łącznie na świecie uległy zakażeniu 193574 osoby, 41 zmarło.

- Siedem osób poddanych obserwacji w powiecie świdnickim, to jeszcze nie jest duża skala problemu – dodał J. Nowicki. - W innych powiatach jest ich więcej. Cały czas prowadzimy czynny nadzór nad osobami podejrzewanymi o kontakt z chorymi na świńską grypę. W drugiej połowie sierpnia zaczniemy także kampanię dotyczącą zagadnień profilaktyki. Jest jeszcze jedna optymistyczna wiadomość. Jak informuje Światowa Organizacja Zdrowia - Amerykanie już opracowali szczepionkę na grypę. Jednak w Europie pojawi się najwcześniej w styczniu.

s

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Turniej Algida Cup

Mateusz Piątek dotarł do finału

W dniach 24 i 25 lipca, w Poznaniu Mateusz Piątek, tenisista KT Avia Świdnik, zagrał w turnieju tenisowym Algida Cup, imprezie towarzyszącej turniejowi Porsche Open.

Wzięło w niej udział ośmiu zawodników najwyższej klasyfikacji na listach Polskiego Związku Tenisa. Mateusz w pierwszej fazie grupowej turnieju znalazł się na miejscu drugim w swojej grupie, pokonując, między innymi, zajmującego trzecie miejsce w polskim rankingu dwunastoletków, Cezarego Walkusza (SKT Sopot). W półfinale spotkał się z nr 5 Wojciechem Jantorem (TUKS „Kozica” Piotrków Trybunalski),



z którym zwyciężył 6:2 6:2. W meczu finałowym Mateusz uległ 6:4 Hubertowi Hurkaczowi z KKT

Wrocław (drugie miejsce w rankingu). Finał rozegrany został na kortach, gdzie odbywały się mecze

turnieju Porsche Open. Finalistom puchary wręczył sam wiceprzewodniczący PZT Jacek Muzolf.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Świdnik działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj.Dz.U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm),

ogłasza, że

do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej zostały przeznaczone następujące nieruchomości:

1. dz. nr 1176/4 o pow. całkowitej 3456 m², do wydzierżawienia wyznacza się teren o powierzchni 12 m² z przeznaczeniem pod usługi i handel, zabudowana pawilonem handlowym, położona w Świdniku przy ul. Wyspiańskiego 10A.
2. dz. nr 1662 o pow. całkowitej 209 m², do wydzierżawienia przeznacza się część nieruchomości z przeznaczeniem pod urządzenie drogi dojazdowej do sąsiedniej działki wraz z miejscami postojowymi.

Wykaz nieruchomości został wywieszony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Świdnik, obok pok. 200.

Mistrzostwa Europy w kolarstwie górskim

Rafał nie obronił tytułu

W Zoetermeer (Holandia) odbyły się Mistrzostwa Europy w kolarstwie górskim. Jedną z konkurencji rozgrywanych zawodów był wiodowy i ekstremalny trial rowerowy.

W zawodach wystartowali: Rafał Kumorowski, Karol Serwin, Paweł Reczek w kat. Elita 20" i Paweł Pałac w kat. Junior 20".

Sobota była dniem eliminacji. Zawodnicy musieli trzykrotnie pokonywać sześć bardzo trudnych sekcji. Bardzo dobrze pojechał Rafał Kumorowski, który zakwalifikował się do finałowej ósemki. Karol Serwin zajął 8-9 miejsce wspólnie z Hiszpanem Diazem (wielokrotnym medalistą mistrzostw świata i pucharów świata), lecz to Diaz przeszedł do finału. Miał większą ilość sekcji przejechanych bez punktów karnych. Paweł Reczek zajął 12 miejsce. Także 12 miejsce za-

jmuje, w kat. Juniorów, Paweł Pałac.

W niedzielę rozegrano finały mistrzostw Europy. Padający od rana deszcz i zimno sprawiły, że sekcje, na których rywalizowali zawodnicy były bardzo trudne do pokonania. Rafał Kumorowski, broniący tytułu mistrza Europy z 2008 roku jechał ze zmiennym szczęściem. Na sekcji z kamieniami, gdzie wydawałoby się, że czuje się najlepiej, złapał 5 punktów karnych. Gdy w drugiej rundzie chciał odrobić straty, popełnił błąd i ponownie złapał 5 punktów. Pewne miejsce na podium wymknęło się, ostatecznie zajął

5 miejsce.

Wyniki ME Elita 20": 1. - Dani Comas (Hiszpania), 2. Benito Ros (Hiszpania), 3. Sebastian Hoffman (Niemcy), 5 miejsce - Rafał Kumorowski (Polska) - KM Champion Świdnik, 9 miejsce - Karol Serwin (Polska) - KM Champion Świdnik, 12 miejsce - Paweł Reczek - (Polska) - KM Champion Świdnik. Junior 20": Abel Mustieles (Hiszpania), Ion Areitio (Hiszpania), Gil Alkema (Belgia), 12. Paweł Pałac (Polska) - KM Champion Świdnik.

Zakład Pogrzebowy KAIS

Profesjonalna informacja pogrzebowa
Załatwianie wszelkich formalności
Świdnik ul. Okulickiego 2 c
Tel. całodobowe 723-63-46
0 604 492-356

Glazura, hydraulika,
panele, regips
Tel. 0 516 667 427

Sprzedam komfortowe mieszkanie

77 mkw., 4/4 p.,
305 tys. zł (3.910 zł/m²),
osiedle Lotnicze,
tel. (081) 751 27 50,
0 601 802 261.

R-19

O Puchar Starosty

Skrzaty na korcie

W finale chłopców spotkali się Dawid Kępa i Jakub Wiśniewski, obydwaj zawodnicy klubu Avia Świdnik. Lepszy okazał się D. Kępa pokonując J. Wiśniewskiego 6:2 6:2. W finale dziewcząt Nina Furmaniak, pokonała Julię Piątek 6:2 6:4 (również zawodniczki KT Avia Świdnik). W finale debła para Rafał Bednarczuk i Jakub Wiśniewski pokonała Jakuba Konstanciuka i Michała Kopronia 6:2 6:3. (wszyscy KT Avia Świdnik). Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwał sędzia naczelny Adam Piechota.

W dniach 25-26 lipca na kortach KT Avia Świdnik odbył się Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny o Puchar Starosty Powiatu Świdnickiego do lat 12.



Repertuar kina LOT

7-9 sierpnia

EPOKA ŁODOWCOWA 3: ERA DINOZAUROW
(film w polskiej wersji językowej), prod. USA,
b/o, godz. 15.00, 17.00

U PANA BOGA ZA MIEDZĄ

(wyk. Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński),
prod. Polska, od lat 15, godz. 19.15

10 - 31 sierpnia

kino nieczynne

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

Treść.....

Imię i nazwisko

Adres (do wiadomości redakcji).....

Sprzedam yorkshire terier (suczy po rodzicach z rodowodem), tel. 0 722 275 698. B-663

Sprzedam czarne, chińskie grzywaczę (szczeciaki po rodzicach z rodowodem), tel. 0 722 275 698. B-664

Sprzedam działkę rolną-budowlaną 30a, przy drodze asfaltowej, 5km od Świdnika, wszystkie media, tel. (081) 468 81 62. B-665

Sprzedam WC z drewna, deski frezowane, kryty blachą, podłoga, sedes, tel. (081) 751 36 00. B-666

Sprzedam działkę nr 32 w ogrodzie "Konmwalia", tel. 0 605 840 590, (081) 468 51 97. B-667

Sprzedam nowe futro, ładne, czarne karakulu, duży rozmiar, długie, tel. 0 605 840 590. B-668

Darmowy recykling - telewizory, lodówki, pralki, kucharki, wanny, złom stalowy, tel. 0 605 736 841. B-669

Sprzedam Suzuki Swift 1.0 B, 2002 r., 55 tys. km, z salonu, stan b. dobry, Świdnik, tel. 0 507 524 341. B-670

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe, 46mkw., IV piętro na większe 3-pokojowe z dopłatą, tel. 0 887 186 092. B-671

Sprzedam Fiat Siena 1,6-16 V, benzyna, gaz, 1998 r., czerwona, stan idealny, tel. 0 669 270 751. B-672

Sprzedam sklegkę meblową, blat kuchenny, umywalkę, rower, namiot, terakotę 50x50, tel. 0 669 270 751. B-673

Panuje przekonanie, że golf to sport wyłącznie dla elit. Tymczasem nie jest on taki kosztowny i trudny, jakby się mogło wydawać. Dla wszystkich chętnych mamy więc dziś propozycję wyprawy na strzelnicę golfową.

Strzelnica golfowa (driving range) to miejsce do wybicia piłeczek utworzone ze specjalnych mat oraz teren z tablicami informującymi o długości oddanego strzału. Dzięki tablicom możemy kontrolować rezultaty swojego treningu. Strzelnice biją rekordy popularności na całym świecie. Przeprowadza się na nich trening golfowy, uczy zasad gry, prawidłowego chwytu i postawy. Co ważne, dają też kontakt z tym ciekawym sportem nie tylko profesjonalnym graczom, ale i zupełnym amatorom.

- Właściwie dopiero zaczynam swoją przygodę z golfem, dlatego najczęściej ćwiczę długie uderzenia na strzelnicy - mówi Marcin, nauczyciel ze świdnickiego gimnazjum. - Jest to sport, w którym liczy się

Aktywne wakacje, czyli...

PRZYGODA Z GOLFEM

dokładność i technika uderzeń. Po jednym dobrym uderzeniu człowiek zawsze chce, aby kolejne było jeszcze lepsze i bardziej precyzyjne. Zamiłowanie do golfa staram się przekazać swoim uczniom, bo jest to nie tylko świetna forma czynnego spędzania czasu, ale i doskonała rozrywka.

Kolejnym plusem wyprawy na strzelnicę jest kontakt z przyrodą, a także znakomita rekreacja ruchowa. Po całym dniu lub tygodniu pracy w zamkniętym pomieszczeniu dobrze jest pobyt na świeżym powietrzu i spędzić kilka godzin na aktywnym wypoczynku. Zieleń pól golfowych uspokaja, relaksuje, wycisza emocje, odpręża i regeneruje siły fizyczne. Fachowcy podają, że pełne uderzenie golfowe włącza do pracy 124 mięśnie, co jest świetnym sposobem na utrzymanie ciała w dobrej formie i kondycji. Uważają także, choć nie ma tu potwierdzeń naukowych, że gra w golfa wywiera dobry wpływ na częstotliwość



Aktywny wypoczynek na strzelnicy sportowej.

skurczów serca i regulację ciśnienia krwi.

Dodatkową zaletą jest również fakt, że na strzelnicę można się wybrać całą rodziną. Zawody w odbijaniu piłeczki na pewno będą dużą atrakcją i dla dzieci, i dla rodziców.

- Lubimy przyjeżdżać na strzelnicę i urządzać zawody - śmieją się rodzice 10 - letniej Milenki i 8 - letniego Huberta. - Raz wygrywają dzieci, raz my. Zawsze jednak sprawia nam to dużo zabawy i radości. Jest to czas, kiedy możemy naprawdę pobyć ze sobą, bez telewizji, komputera.

Kiedy już nabędziemy wprawy w posługiwaniu się kijem golfowym, możemy spróbować swoich sił na tzw. „putting greenie”. Jest to obszar z dołkami otoczonymi krótko ściętą trawą, do których trzeba wbić piłeczkę. Ćwiczy się tam krótkie uderzenia.

Najbliższe pole golfowe znajdziemy w Wierchowiskach, małej wiosce położonej w dolinie rzeki Stoki. Możemy wybrać się tam samochodem (wyjeżdżamy ze Świdnika i drogą E-372 po kilkunastu minutach docieramy na miejsce) lub rowerem. Wyprawę rowerową rozpoczynamy przy skrzyżowaniu ulic Racławickiej i Kusocińskiego. Przemierzamy ulicę Krępiecką, po której obu stronach, jak grzyby po deszczu, wyrastają domki jednorodzinne. Skracamy w prawo, w ulicę Jarzębinową, następnie zaś w lewo, w ulicę Szkolną. Mijamy szkołę, liczne gospodarstwa oraz pola uprawne. Na skrzyżowaniu z ulicą Spaczerową skręcamy w prawo, w ulicę Wierchowicką. Po kilku kilometrach jazdy docieramy do celu naszej podróży.

Jeśli zmęczą nas golfowe zmagania, możemy odpocząć nad pobliskimi

stawami, pospacerować po pięknym parku, obejrzeć pałac i kordęgardę pałacową.

Warto wiedzieć, że Wierchowiska były własnością szlachecką, a nazwa miejscowości pojawia się w dokumentach już z 1383 roku. Do jej właścicieli należeli, między innymi Stanisław Gotardowicz, Paweł Pałuszko Wierchowicki, Daniel Iżycki, a w XIX wieku rodzina Koźmianów. Pałac i zabudowania dworskie, wzniesione w 1879 roku, gościły w swoich wnętrzach Zofię Nałkowską (dziadek pisarki dzierżawił majątek prawdopodobnie przed wybuchem powstania styczniowego) oraz Irenę Kosmowską, która w latach dwudziestych XX wieku czyniła starania o założenie tam szkoły rolniczej dla dziewcząt.

Agnieszka Wójcik



Staw w Wierchowiskach.

Masz ładny ogródek, ukwiecony balkon, weź udział w konkursie

Posesja przyjazna środowisku

Trwa III edycja organizowanego przez burmistrza Waldemara Jaksona konkursu „Posesja przyjazna środowisku”.

Zgłoszenia, w trzech kategoriach – balkony, tarasy; ogrody w zabudowie jednorodzinnej oraz sezonowe ogródki przy lokalach gastronomicznych i kawiarniach, należy kierować pisemnie do Wydziału Planowania Przestrzeni i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta, do 31 sierpnia. Można tego dokonać także drogą elektroniczną: urząd@swidnik.um.gov.pl, z dopiskiem „konkurs-posesja”.



- Zgłoszenia powinny zawierać dane właściciela, zdjęcia obiektu oraz zgodę na przetwarzanie da-

nych osobowych – mówi Danuta Białowąs z Wydziału Planowania Przestrzeni i Gospodarki



www.bgz.pl

PROMOCJA
KREDYTU GOTÓWKOWEGO

TYLKO 20 SIERPNIA
KREDYT GOTÓWKOWY ZA

0 zł

Szczegóły promocji w Oddziałach Banku BGŻ w Regionie Lubelskim

Bank BGŻ
Promocja od 1/1/14

Gruntami. – Komisja będzie oceniała, w poszczególnych kategoriach, w skali 1-10 punktów, między innymi kompozycję, formę i kolorystykę zieleni, zagospodarowanie obiektu.

